Conseil d'Etat
LEGISLATION
2 JUIL. 1952
Transmis au Bureau de Coordination II

VVV. L.2937/1.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 28 mai 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant les arrêtés ministériels du 15 mars 1940 et du 10 octobre 1951 relatifs aux employés des parquets", a donné en sa séance du 4 juin 1952 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 28e Mei 1952 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de ministeriële besluiten van 15 Maart 1940 en 10 October 1951 betreffende de bedienden der parketten", heeft ter zitting van 4 Juni 1952 het volgend advies gegeven :

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE MINISTERIEL MODIFIANT L'ARRETE MINISTERIEL DU 15 MARS 1940 CREANT LE GRADE DE REDACTEUR AU PARQUET.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 18 mars 1869 sur l'organisation judiciaire, notamment l'article 157, modifié par l'article 9 de la loi du 31 juillet 1920;

Vu l'arrêté ministériel du 15 mars 1940 créant le grade de rédacteur au parquet, modifié par l'arrêté ministériel du 10 octobre 1951;

Considérant que l'intérêt de la bonne administration de la justice exige que les commis d'ordre des parquets puissent accéder aux fonctions de rédacteur après avoir fait preuve d'une formation suffisante;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

A R R E T E :

Article 1er.-

L'article 6, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 15 mars 1940 est remplacé par la disposition suivante :

"Les commis d'ordre en fonctions dans les parquets ou auprès des officiers judiciaires depuis quatre ans au moins peuvent être nommés rédacteurs quels que soient leurs diplômes et leur âge à condition d'avoir satisfait à l'examen prévu à l'article 5 et sur avis favorable de leur supérieur hiérarchique.".

Article 2.-

L'article 6 bis du même arrêté est abrogé.

Bruxelles, le

MINISTERIEEL BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET MINISTERIEEL BESLUIT VAN 15 MAART 1940 WAARBIJ DE GRAAD VAN OPSTELLER BIJ DE PARKETTEN WORDT INGESTELD.

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 18 Maart 1869 op de rechterlijke inrichting, namelijk op artikel 157, gewijzigd bij artikel 9 van de wet van 31 Juli 1920;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 Maart 1940 waarbij de graad van opsteller bij de parketten wordt ingesteld, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 October 1951;

Overwegende dat, in het belang van een goed beheer van het rechtswezen, de schrijvers bij de parketten de gelegenheid moeten hebben om tot het ambt van opsteller bevorderd te worden na het bewijs van een voldoende vorming te hebben geleverd;

Gelet op het advies van de Raad van State,

B E S L U I T :

Artikel 1.-

Artikel 6, eerste lid, van het ministerieel besluit van 15 Maart 1940 wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

"De schrijvers die sedert ten minste vier jaar bij de parketten of bij de gerechtelijke officieren in dienst zijn, kunnen, welke ook hun diploma's en hun leeftijd zijn, tot opsteller worden benoemd mits te voldoen aan het examen in artikel 5 bedoeld, en op gunstig advies van hun hiërarchische meerdere.".

Artikel 2.-

Artikel 6 bis van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Brussel,

La chambre était composée de		De kamer was samengesteld uit	
Messieurs :	J. SUETENS,	premier président, du Conseil d'Etat,	président,
de Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
	M. SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat,	
	G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	E. VAN DIEVOET,	assesseurs de la section de législation,	
	F. DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. PIQUET,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
de la Justice.
van Justitie.

Le 1952.

De 1952.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.